



立即發表：2017年8月17日

州長安德魯 M. 葛謨

錯過消息請見 (ICYMI)：葛謨州長專欄：紐約州絕不容忍夏律第鎮 (CHARLOTTESVILLE) 式的仇恨

「紐約每日新聞 (New York Daily News)」今日發佈了葛謨州長的專欄稿，內容是關於夏律第鎮上週末發生的事件滋生的仇恨和暴力。專欄內容請見下文，並可在線從[此處](#)瀏覽。

鑒於白人至上主義者本週末在夏律第鎮散播仇恨言論和使用暴力，以及由此強化其言論，我的紐約州同胞和我本人要表達一條簡單的訊息：不。

不，特朗普 (Trump) 總統，白人民族主義者和反對種族歧視的活動家不可能實現道德平衡。

不，「非常優秀」的白人至上主義者並不存在。「非常優秀」的人不會站在納粹黨 (Nazi) 的隊伍里，「非常優秀」的人不會呼嚎「鮮血與土地」。

不，夏律第鎮發生的暴行沒有「多種立場」。仇恨沒有立場，暴行沒有容身之地。白人民族主義者、納粹黨成員和三 K 黨 (KKK) 成員的行為和言論有害於美國精神，並且只會給美國抹黑。

不，我們不能接受等待，應立即譴責美國街頭仇恨、種族主義和偏見的符號，這些符號給眾多美國人和全世界眾多民眾帶來痛苦。

不，我們不能無視殺害希瑟·海耶 (Heather Heyer) 的人。實際上，我們必須實事求是：這是一次恐怖主義行動，奪取了一位和平抗議者的生命，她與其美國同胞團結起來譴責種族歧視。

不，我們不接受偉大的紐約州重現你們關於不該同情可惡者的言論並且強化這種言論，因為紐約州依據平等公正的價值觀創建，並誕生了全美有色人種協進會 (National Association for the Advancement of Colored People, NAACP)。

不，我們了解只有團結統一才能創造值得美國民眾擁有的未來，因此將不允許任何人讓我們彼此對抗。

我們將採取行動。因為夏律第鎮發生的暴行，我宣佈為該鎮提供補給物資，這重申了紐約州的承諾，即絕不容許支持或煽動暴行用於迫害我們社區內受保護的階層。

這些罪行將列入紐約州仇恨犯罪法指定的犯罪行為清單內。煽動暴亂作為一項輕罪，如果以歧視為目的，將變成重罪。該法案將幫助保護紐約民眾，並向美國發出明確訊號，即暴力和歧視在我們的社會中無處藏身。

紐約州長久以來始終明白，多樣性是我們的優勢，我們能夠有現如今的樣子，都是因為擁有豐富多樣的民族和文化。

5 萬多個紐約民眾死於參加美國南北戰爭 (Civil War)，人數超過了其他各州，這場戰爭旨在維持團結統一，防止基於種族奴隸制建立的新民族在美國崛起。

此外還有超過 3.7 萬個紐約民眾在運動中犧牲，人數超過了其他各州，旨在抵制軸心國 (Axis powers) 的行動，尤其是納粹德國 (Nazi Germany) 及其邪惡的種族優越感意識。

這是我們為美國價值觀做出的犧牲。這是我們的傳統，我們將永遠不會放棄它。

白人至上主義和白人民族主義違反我們的核心美國價值觀。支持這些所謂的理由並感覺受到鼓舞的人需要了解，美國不會支持他們。我們將不允許白人至上主義者戴維·杜克 (David Duke) 和白人民族主義者集會的組織者理查德·斯賓塞 (Richard Spencer) 和傑森·凱斯勒 (Jason Kessler) 將其敵意注入到主流思想中。

相反，我們選擇支持那些為平等公正而戰的人們：小馬丁·路德·金 (Martin Luther King, Jr.)、羅莎·帕克斯 (Rosa Parks)、梅加·埃弗斯 (Medgar Evers)、安德魯·古德曼 (Andrew Goodman)。我們選擇高舉自由女神 (Lady Liberty) 手中的火炬，並明確表示：「給我你那勞累、貧窮、受壓迫的、渴望自由的民眾。」

當有一天，情況不再是這樣，我們將失去自我。那把火炬屹立在我們的港口，在夏律第鎮事件過後，我們將奮力確保自由女神的火炬得到全美國的敬仰，並且燃燒得比以往更加明亮。

如果美國需要一個關於包容性的榜樣，紐約州再合適不過。我們將一路領先，並將始終如此。

紐約州州長葛謨。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418